

NL Handleiding: Polarbox Koelbox met Schouderband – Limoengroen – 12 Liter

Producttitel

Polarbox Koelbox met Schouderband – Limoengroen – 12 Liter

Inhoud van het product

- 1x Polarbox koelbox – Limoengroen – 12 liter (Breedte 260 mm, Hoogte 230 mm)
- 1x Verstelbare schouderband
- Materiaal: Kunststof

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor picknicks, stranddagen, korte trips en het vervoer van snacks, drankjes en lunch
- Capaciteit: 12 liter – geschikt voor ongeveer 15 blikjes drinken
- Koeling: Werkt zonder elektrische voeding; gebruik altijd vooraf gekoelde koelelementen voor optimale prestaties
- Duurzaamheid: Lichtgewicht design (ca. 1 kg) voor makkelijk meenemen
- Reiniging: Reinig met een zachte doek en lauw water; laat goed luchten na gebruik om geurtjes te voorkomen
- Opslag: Bewaar de koelbox geopend om fris te blijven

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol die het oppervlak kunnen bekrassen.
- Verkleuring: Kunststof kan na verloop van tijd verkleuren, met name door vette of sterk gekleurde gerechten. Vermijd langdurig contact met tomaten- of kerriesauzen.
- Opslag: Stapel voorzichtig om krassen en vervorming te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Temperatuurlimieten: Kunststof servies is niet geschikt voor gebruik in de oven, op het vuur of onder de grill.
- Vervormingsrisico: Vermijd contact met zeer hete vloeistoffen of oppervlakken die het materiaal kunnen vervormen.
- Breuk: Kunststof kan bij harde val barsten of scheuren. Controleer het product regelmatig op beschadigingen en gebruik geen gebarsten of gebroken stukken.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt kunststof servies af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg de lokale richtlijnen voor de juiste afvalscheiding in uw gemeente.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk of scheuren scherpe randen vertonen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Polarbox Cooler Box with Shoulder Strap – Lime Green – 12 Litre

Product Title

Polarbox Cooler Box with Shoulder Strap – Lime Green – 12 Litre

Contents of the Product

- 1x Polarbox cooler box – Lime green – 12 litre (Width 260 mm, Height 230 mm)
- 1x Adjustable shoulder strap
- Material: Plastic

User Instructions

- Usage: Ideal for picnics, beach days, short trips and transporting snacks, drinks and lunch
- Capacity: 12 litres – suitable for approximately 15 cans of drink
- Cooling: Operates without electric power; always use pre-cooled cooling elements for optimal performance
- Portability: Lightweight design (approx. 1 kg) for easy carrying
- Cleaning: Clean with a soft cloth and lukewarm water; allow to air thoroughly after use to prevent odours
- Storage: Keep the cooler box open to remain fresh

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Do not use abrasive cleaners or steel wool, which may scratch the surface.
- Discolouration: Plastic may discolour over time, especially from fatty or strongly coloured foods. Avoid prolonged contact with tomato- or curry-based sauces.
- Storage: Stack carefully to prevent scratches and deformation.

Safety Instructions

- Temperature limits: Plastic tableware is not suitable for use in the oven, on an open flame, or under the grill.
- Deformation risk: Avoid contact with very hot liquids or surfaces that may warp the material.
- Breakage: Plastic can crack or split upon hard impact. Inspect regularly for damage and do not use cracked or broken pieces.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of plastic tableware via the plastic recycling bin or bring it to a plastic recycling point.
- Consult local guidelines for correct waste separation in your area.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Plastic may present sharp edges if cracked or broken.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Polarbox Kühlbox mit Schultergurt – Limoengrün – 12 Liter

Produkttitel

Polarbox Kühlbox mit Schultergurt – Limoengrün – 12 Liter

Produktinhalt

- 1x Polarbox Kühlbox – Limoengrün – 12 Liter (Breite 260 mm, Höhe 230 mm)
- 1x Verstellbarer Schultergurt
- Material: Kunststoff

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal für Picknicks, Strandtage, Kurztrips und den Transport von Snacks, Getränken und Lunch
- Fassungsvermögen: 12 Liter – geeignet für etwa 15 Getränkedosen
- Kühlung: Funktioniert ohne Stromanschluss; verwenden Sie immer vorgekühlte Kühlakkus für optimale Leistung
- Tragbarkeit: Leichtes Design (ca. 1 kg) zum einfachen Transportieren
- Reinigung: Mit weichem Tuch und lauwarmem Wasser reinigen; nach Gebrauch gründlich lüften, um Geruchsbildung zu vermeiden
- Lagerung: Kühlbox offen lagern, um sie frisch zu halten

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Keine Scheuermittel oder Stahlwolle verwenden, die die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Verfärbung: Kunststoff kann sich im Laufe der Zeit verfärben, insbesondere durch fettige oder stark gefärbte Speisen. Längeren Kontakt mit Tomaten- oder Currysaucen vermeiden.
- Lagerung: Vorsichtig stapeln, um Kratzer und Verformungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Temperaturgrenzen: Kunststoffgeschirr ist nicht für die Verwendung im Backofen, auf offener Flamme oder unter dem Grill geeignet.
- Verformungsrisiko: Vermeiden Sie den Kontakt mit sehr heißen Flüssigkeiten oder Oberflächen, die das Material verformen könnten.
- Bruch: Kunststoff kann bei starkem Aufprall reißen oder brechen. Kontrollieren Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen und verwenden Sie keine gerissenen oder gebrochenen Stücke.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Kunststoffgeschirr über den Kunststoffmüll (gelbe Tonne/gelber Sack) oder eine Recyclingsammelstelle entsorgen.
- Beachten Sie die lokalen Vorschriften zur Mülltrennung in Ihrer Gemeinde.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physikalische Gefahr: Gebrochener oder gerissener Kunststoff kann scharfe Kanten aufweisen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Polarbox Glacière avec Sangle d'Épaule – Vert Citron – 12 Litres

Titre du produit

Polarbox Glacière avec Sangle d'Épaule – Vert Citron – 12 Litres

Contenu du produit

- 1x Polarbox glacière – Vert citron – 12 litres (Largeur 260 mm, Hauteur 230 mm)
- 1x Sangle d'épaule ajustable
- Matière: Plastique

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéale pour les pique-niques, les journées à la plage, les courts trajets et le transport de collations, de boissons et de déjeuners
- Capacité: 12 litres – convient pour environ 15 canettes de boisson
- Refroidissement: Fonctionne sans alimentation électrique; utilisez toujours des éléments réfrigérants préchauffés pour des performances optimales
- Portabilité: Conception légère (env. 1 kg) pour un transport facile
- Nettoyage: Nettoyez avec un chiffon doux et de l'eau tiède; aérez bien après utilisation pour éviter les odeurs
- Stockage: Conservez la glacière ouverte pour rester fraîche

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de laine d'acier qui pourraient rayer la surface.
- Décoloration : Le plastique peut se décolorer avec le temps, notamment au contact d'aliments gras ou fortement colorés. Évitez un contact prolongé avec des sauces à base de tomate ou de curry.
- Rangement : Empiler avec précaution pour éviter les rayures et les déformations.

Consignes de sécurité

- Limites de température : La vaisselle en plastique n'est pas adaptée à une utilisation au four, sur une flamme vive ou sous le gril.
- Risque de déformation : Évitez tout contact avec des liquides ou des surfaces très chauds susceptibles de déformer le matériau.
- Rupture : Le plastique peut se fissurer ou se casser lors d'un choc violent. Inspectez régulièrement le produit et n'utilisez pas les pièces fissurées ou cassées.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposer la vaisselle en plastique usagée dans le bac de collecte des plastiques ou dans un point de recyclage dédié.
- Consultez les directives locales pour le tri des déchets en vigueur dans votre commune.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne présente aucun danger chimique.
- -: Danger physique : Le plastique fissuré ou cassé peut présenter des bords tranchants.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Polarbox Scatola Frigo con Tracolla – Verde Lime – 12 Litri

Titolo del prodotto

Polarbox Scatola Frigo con Tracolla – Verde Lime – 12 Litri

Contenuto del prodotto

- 1x Polarbox scatola frigo – Verde lime – 12 litri (Larghezza 260 mm, Altezza 230 mm)
- 1x Tracolla regolabile
- Materiale: Plastica

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per picnic, giornate al mare, brevi viaggi e il trasporto di snack, bevande e pranzi
- Capacità: 12 litri – adatta per circa 15 lattine di bevande
- Raffreddamento: Funziona senza alimentazione elettrica; utilizzare sempre elementi refrigeranti pre-raffreddati per prestazioni ottimali
- Portabilità: Design leggero (circa 1 kg) per un facile trasporto
- Pulizia: Pulire con un panno morbido e acqua tiepida; aerare bene dopo l'uso per evitare odori
- Conservazione: Mantenere il frigorifero portatile aperto per mantenerlo fresco

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Non utilizzare detergenti abrasivi o pagliette metalliche che potrebbero graffiare la superficie.
- Scolorimento: La plastica può scolorirsi nel tempo, in particolare a contatto con cibi grassi o molto colorati. Evitare il contatto prolungato con sughi di pomodoro o curry.
- Conservazione: Impilare con cura per evitare graffi e deformazioni.

Istruzioni di sicurezza

- Limiti di temperatura: Le stoviglie in plastica non sono adatte all'uso in forno, su fiamma viva o sotto il grill.
- Rischio di deformazione: Evitare il contatto con liquidi o superfici molto caldi che potrebbero deformare il materiale.
- Rottura: La plastica può incrinarsi o rompersi in caso di forte impatto. Ispezionare regolarmente il prodotto e non utilizzare pezzi incrinati o rotti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire le stoviglie in plastica usate tramite il contenitore per la raccolta della plastica o portarle a un punto di riciclaggio.

- Consultare le linee guida locali per la corretta raccolta differenziata nel proprio comune.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: La plastica incrinata o rotta può presentare bordi taglienti.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Polarbox Termobox z Paskiem na Ramię – Zielony Limonkowy – 12 Litrów

Tytuł produktu

Polarbox Termobox z Paskiem na Ramię – Zielony Limonkowy – 12 Litrów

Zawartość produktu

- 1x Polarbox termobox – Zielony limonkowy – 12 litrów (Szerokość 260 mm, Wysokość 230 mm)
- 1x Pasek regulowany na ramię
- Materiał: Tworzywo sztuczne

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealne do pikników, dnia na plaży, krótkich wyjazdów i transportu przekąsek, napojów i lunch
- Pojemność: 12 litrów – dopasowana do około 15 puszek napojów
- Chłodzenie: Funkcjonuje bez zasilania elektrycznego; zawsze używaj wstępnie schłodzonych akumulatorów chłodowych dla optymalnych wyników
- Przenośność: Lekka konstrukcja (ok. 1 kg) ułatwiająca transport
- Czyszczenie: Czyszcz miękką ściereczką i letnią wodą; dobrze przewietrz po użyciu, aby zapobiec zapachy
- Przechowywanie: Przechowuj termobox otwarty, aby pozostał świeży

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Nie używać środków ściernych ani drucianych gąbek, które mogą porysować powierzchnię.
- Odbarwienie: Tworzywo sztuczne może z czasem odbarwiać się, szczególnie pod wpływem tłustych lub mocno zabarwionych potraw. Unikać długotrwałego kontaktu z sosami pomidorowymi lub curry.
- Przechowywanie: Układać ostrożnie w stosy, aby uniknąć zarysowań i deformacji.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ograniczenia temperaturowe: Plastikowe naczynia nie nadają się do użytku w piekarniku, na otwartym ogniu ani pod grillem.
- Ryzyko deformacji: Unikać kontaktu z bardzo gorącymi cieczami lub powierzchniami, które mogą odkształcić materiał.
- Pęknięcia: Tworzywo sztuczne może pękać lub rozszczeplać się przy silnym uderzeniu. Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń i nie używaj popękanych ani złamanych elementów.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte naczynia z tworzywa sztucznego należy wyrzucać do pojemnika na plastik lub zanieść do punktu zbiórki surowców wtórnych.
- Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi segregacji odpadów obowiązującymi w danej gminie.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Pęknięte lub złamane tworzywo sztuczne może mieć ostre krawędzie.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Polarbox Nevera Portátil con Correa de Hombro – Verde Limón – 12 Litros

Título del producto

Polarbox Nevera Portátil con Correa de Hombro – Verde Limón – 12 Litros

Contenido del producto

- 1x Polarbox nevera portátil – Verde limón – 12 litros (Ancho 260 mm, Altura 230 mm)
- 1x Correa de hombro ajustable
- Material: Plástico

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para pícnicos, días de playa, viajes cortos y transportar snacks, bebidas y almuerzo
- Capacidad: 12 litros – apta para aproximadamente 15 latas de bebida
- Refrigeración: Funciona sin energía eléctrica; utiliza siempre elementos refrigerantes preenfriados para un rendimiento óptimo
- Portabilidad: Diseño ligero (aprox. 1 kg) para fácil transporte
- Limpieza: Limpiar con un paño suave y agua tibia; ventilar bien después de usar para evitar olores
- Almacenamiento: Mantén la nevera portátil abierta para que permanezca fresca

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. No utilizar limpiadores abrasivos ni estropajos metálicos que puedan rayar la superficie.
- Decoloración: El plástico puede decolorarse con el tiempo, especialmente por alimentos grasos o muy coloridos. Evite el contacto prolongado con salsas de tomate o curry.
- Almacenamiento: Apilar con cuidado para evitar rayones y deformaciones.

Instrucciones de seguridad

- Límites de temperatura: La vajilla de plástico no es apta para uso en el horno, sobre fuego directo ni bajo el grill.
- Riesgo de deformación: Evite el contacto con líquidos o superficies muy calientes que puedan deformar el material.
- Rotura: El plástico puede agrietarse o romperse ante impactos fuertes. Inspeccione el producto regularmente y no utilice piezas agrietadas o rotas.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Deposite la vajilla de plástico usada en el contenedor de plástico o llévela a un punto limpio de reciclaje.
- Consulte las directrices locales de separación de residuos de su municipio.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: El plástico agrietado o roto puede presentar bordes cortantes.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Polarbox Kylbox med Axelrem – Limöngrön – 12 Liter

Produkttitel

Polarbox Kylbox med Axelrem – Limöngrön – 12 Liter

Produktinnehåll

- 1x Polarbox kylbox – Limöngrön – 12 liter (Bredd 260 mm, Höjd 230 mm)
- 1x Justerbar axelrem
- Material: Plast

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för picknick, stranddag, korta resor och transport av snacks, drycker och lunch
- Kapacitet: 12 liter – lämplig för cirka 15 dryckesflak
- Kylning: Fungerar utan elström; använd alltid förkylt kylaccumulator för optimal prestanda
- Bärbarhet: Lättväxtig design (ca. 1 kg) för enkel transport
- Rengöring: Rengör med mjuk duk och ljummet vatten; ventiler väl efter användning för att förhindra lukt
- Lagring: Förvara kylboxen öppen för att hålla den frisk

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Använd inte slipande rengöringsmedel eller stålull som kan repa ytan.
- Missfärgning: Plast kan missfärgas med tiden, särskilt av feta eller starkt färgade maträtter. Undvik långvarig kontakt med tomat- eller currysåser.
- Förvaring: Stapla försiktigt för att undvika repor och deformation.

Säkerhetsinstruktioner

- Temperaturgränser: Servis i plast är inte lämplig för användning i ugn, på öppen låga eller under grillen.
- Deformationsrisk: Undvik kontakt med mycket varma vätskor eller ytor som kan deformera materialet.
- Brott: Plast kan spricka eller gå sönder vid kraftigt slag. Kontrollera produkten regelbundet för skador och använd inte spruckna eller trasiga delar.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Kasserad servis i plast lämnas i plastinsamlingen eller vid ett återvinningspunkt för plast.
- Följ de lokala riktlinjerna för avfallssortering i din kommun.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Sprucken eller trasig plast kan ha vassa kanter.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.